

OTTOMAN-VENETIAN DIPLOMATICS: THE *c*AHD-NAMES

*The Historical Background and the Development of a Category of Political-Commercial Instruments together with an Annotated Edition of a Corpus of Relevant Documents*

Hans Theunissen

**Publication Data:**

Theunissen, Hans Peter Alexander, 'Ottoman-Venetian Diplomats: The *ʿAbd-names*. The Historical Background and the Development of a Category of Political-Commercial Instruments together with an Annotated Edition of a Corpus of Relevant Documents', *EJOS*, I (1998), no. 2, 1-698.

ISSN 0928-6802

© Copyright 1998 by Hans Theunissen

*All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the author.*

*Rabmetli Hocam Prof. dr. Henry Hofman anısına.*

## Contents

Introduction	1
Note on the Transliteration of Arabic and Ottoman-Turkish	9
Chapter One: Venetian Political and Commercial Relations with Syria and Egypt (ca. 1100-1517)	11
Chapter Two: Ayyubid and Mamluk Instruments Regulating Political and Commercial Relations with Non-Muslims	24
Chapter Three: Venice and the Rum-Seljukid Empire	51
Chapter Four: The Seljukid-Venetian Chrysobull of 1220	56
Chapter Five: Venice and the Turcoman <i>Begliks</i> of Mentеше and Aydın	68
Chapter Six: Venetian Treaties with the Emirates of Mentеше and Aydın	76
Chapter Seven: Venice and the Ottoman Empire: Political and Commercial Relations until 1641	104
Chapter Eight: The <i>ʿAbd-name</i> and Ottoman Diplomatics	185
Chapter Nine: The Diplomatic Parts of the <i>ʿAbd-name</i>	265
Conclusions	306
Chapter Ten: Archives and Libraries and the <i>ʿAbd-name</i> ; the <i>ʿAbd-name</i> and Ottoman Paleography	310
<i>The Texts:</i>	
The Venetian Capitulation of 1482	370
The Ottoman-Venetian <i>Instrumentum Reciprocum</i> of 1503	377

The Venetian Capitulation of 1513	394
The Venetian Capitulation of 1517 (in Ottoman-Turkish and Italian)	400
The Venetian Capitulation of 1521	415
The Draft of the Venetian Capitulation of 1540	437
The Final Version of the Venetian Capitulation of 1540	448
The Venetian Capitulation of 1567	470
The Venetian Capitulation of 1573	490
The Venetian Capitulation of 1575	496
The Italian Translation of the Venetian Capitulation of 1575	530
The Venetian Capitulation of 1576	547
The Venetian Capitulation of 1595	561
The Venetian Capitulation of 1604	579
The Venetian Capitulation of 1619	592
The Venetian Capitulation of 1625	616
The Venetian Capitulation of 1641	626
Appendix	636
Bibliography	668